

A1.39 Поръчване на храна и хранене навън



- Chiedi del cibo dal menu.
- Prenotare un tavolo in un ristorante.

Мезе	<i>(antipasto)</i>	Препоръчвам	<i>(consigliare)</i>
Резервация	<i>(prenotazione)</i>	Вегетарианско	<i>(vegetariano)</i>
Маса	<i>(tavolo)</i>	Без глутен	<i>(senza glutine)</i>
Сметката	<i>(il conto)</i>	Апетајзер	<i>(stuzzichino)</i>
Препоръчайте (препоръчвам)	<i>(consigliate (consigliare))</i>	Основно ястие	<i>(piatto principale)</i>
Да резервирам (резервирам)	<i>(prenotare (prenotare))</i>	Десерт	<i>(dessert)</i>
Да поръчам (поръчам)	<i>(ordinare (ordinare))</i>	Чаша / кафе пауза	<i>(tazza / pausa caffè)</i>
Сервитьорът / сервитьорката	<i>(il cameriere / la cameriera)</i>		

1. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Бих искал да резервирам маса | a. и минерална вода, моля. |
| 2. Имате ли свободна маса | b. до прозореца тази вечер? |
| 3. Може ли менюто | c. за двама за осем часа. |
| 4. За мен една шопска салата | d. на английски, моля? |



1-c: Ho chiesto di restituirmi i soldi per due mesi d'affitto. **2-b:** Vuoi che ti accompagni all'appuntamento dal dottore domani?

3-d: Posso parlare in inglese, per favore? **4-a:** Per me è una camicia bianca e un'acqua minerale, per favore.



2. Ristorante "Sofia centro" – servizio di consegna online (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: уебсайта, менюто, „София, всеки, име, резервация, център“, метростанция

Ресторант (1) _____ (2) _____ е близо до (3) _____ „Сердика“. Работи (4) _____ ден от 12:00 до 23:00. На (5) _____ има форма за (6) _____. Първо пишете (7) _____ и телефон. После избирате ден и час. Накрая пишете колко хора идват – двама, трима или повече.

В (8) _____ има салати, супи, месо и риба. Има и вегетариански ястия. Ако искате маса до прозореца или навън, пишете това в коментар. Ако имате алергия, например към мляко или ядки, пишете и това. След резервацията получавате имейл с потвърждение. Когато влизате в ресторанта, казвате на сервитьора: „Добър вечер, имаме резервация на името на ...“

Il ristorante "Sofia centro" fa parte della catena "Serdika". È aperto tutti i giorni dalle 12:00 alle 23:00. Sul sito web c'è un modulo per gli ordini. Potete ordinare cibo e bevande. Le porzioni sono indicate per persona e per unità. Potete scegliere piatti caldi e freddi – carne, pesce o verdure.

Nel menù ci sono insalate, zuppe, secondi e contorni. Ci sono anche specialità di cucina vegetariana. Potete scegliere la salsa per il condimento o come accompagnamento e aggiungere pane o bevande. Dopo la consegna riceverete una ricevuta di conferma. Quando entrate nel ristorante, dite al cameriere: "Buona sera, vorrei ordinare una consegna a nome di ..."

(1) „София, (2) център“, (3) метростанция, (4) всеки, (5) уебсайта, (6) резервация, (7) име, (8) менюто

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Какво иска жената по телефона? (*Come chiede la donna al telefono?*)
 - Да говори с шеф-готвача за менюто.
 - Да запази маса за двама тази вечер.
 - Да поръча храна за къщи.
- Какво поръчва клиентът? (*Com'è il cliente?*)
 - Две порции за къщи.
 - Вегетарианско ястие и вода без капак.
 - Месно ястие и газирана вода.



1-b 2-b

4. Scegli la soluzione corretta

- _____ да резервирам маса за двама за тази вечер. *(Voglio preparare la porzione per due persone per cena.)*
a. Искат b. Иска c. Искам d. Искаш
 - В колко часа _____ ресторанта довечера? *(Quante ore impiega il cameriere per servire il ristorante?)*
a. отварят b. отваряш c. отваря d. отварям
 - Бих искал да _____ една шопска салата и чаша червено вино. *(Hanno detto di portare una bottiglia di salsa e una bottiglia di vino rosso.)*
a. поръчва b. поръчам c. поръчват d. поръчаш
1. Искам 2. отварят 3. поръчам

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



а. Резервация по телефона за вечеря

- Клиент:** *Добър вечер, искам да резервирам маса за двама за тази вечер, в 19 часа.*
(Buonasera, vorrei prenotare un tavolo per due per la cena, alle 19:00.)
- Сервитьор:** *Добър вечер, да, имаме свободна маса, на ваше име ли да е резервацията?*
(Buonasera, sì, abbiamo un tavolo libero. A che nome è la prenotazione?)
- Клиент:** *Да, на името Иван Петров, и ако може маса до прозореца.*
(Sì, a nome Ivan Petrov. Posso anche lasciare la carta (di credito) a nome del cliente.)
- Сервитьор:** *Записах, маса за двама в 19 часа, до прозореца, на името Иван Петров.*
(Perfetto: un tavolo per due alle 19:00 a nome Ivan Petrov.)

- Ти кога обичаш да вечеряш в ресторант – в колко часа?
-

б. Поръчка на обяд в малък ресторант

- Сервитьорка:** *Добър ден, заповядайте, какво ще желаете за обяд?*
(Buongiorno, mi dica: come desidera pagare il pasto?)
- Клиент:** *Добър ден, едно меню с шкембе чорба и шопска салата, моля.*
(Buongiorno, uno di noi prenderà una zuppa di funghi e un'insalata, per favore.)
- Сервитьорка:** *Разбира се, какво ще пиете – вода, бира или безалкохолно?*
(Capisco. E da bere cosa gradite — acqua, birra o vino?)
- Клиент:** *Една минерална вода, моля, и ако може хляб към супата.*
(Un'acqua minerale, per favore, e posso avere anche un cucchiaino per la zuppa?)

- Какво обичаш да поръчваш за обяд в ресторант?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Обаждате се по телефона в малък ресторант в София. Искате да резервирате маса за тази вечер. Кажете за колко човека и в колко часа. (Използвайте: ресторантът, да резервирам маса, вечер)

2. Вие влизате в ресторант на обяд с колега. Сервитьорът идва при вас. Кажете, че искате да поръчате храна и напитка. (Използвайте: да поръчам, меню, напитка)

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Здравейте, господин Иванов,

Пишем Ви от ресторант „Стара къща“.

Получихме Вашето запитване за **резервация** в петък вечер.

Моля, потвърдете:

- час – 19:00 или 20:00?
- колко **хора** ще бъдете?

Ако желаете, можете да кажете и каква **храна** искате – например **салата, супа**, .

Поздрави,

Мария

ресторант „Стара къща“



Scrivi una risposta appropriata: *Благодаря за имейла. Искам да потвърдя резервацията за ... / Ще бъдем ... души и искаме маса в ... часа. / Бих искал/искала да поръчам ... и една салата ...*
